

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 791-2006, 22 August 2006

An Act respecting the Régie de l'énergie  
(R.S.Q., c. R-6.01)

#### Régie de l'énergie — Fees payable — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the fees payable to the Régie de l'énergie

WHEREAS, under subparagraph 2 of the first paragraph and the second paragraph of section 112 of the Act respecting the Régie de l'énergie (R.S.Q., c. R-6.01), the Government may make regulations determining the fees payable for the examination of an application submitted to the Régie;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the fees payable to the Régie de l'énergie by Order in Council 735-2004 dated 28 July 2004;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the fees payable to the Régie de l'énergie was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 May 2006 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45 days have expired;

WHEREAS no comments were made concerning the draft Regulation following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the fees payable to the Régie de l'énergie, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting the fees payable to the Régie de l'énergie\*

An Act respecting the Régie de l'énergie  
(R.S.Q., c. R-6.01, s. 112, 1st par., subpar. 2 and 2nd par.)

1. The Regulation respecting the fees payable to the Régie de l'énergie is amended by adding the following sentence to section 1:

“The fees are reimbursed to the complainant by the Régie if it considers the complaint to be founded.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7780

Gouvernement du Québec

### O.C. 796-2006, 22 August 2006

An Act respecting the Ministère des Affaires municipales et des Régions  
(R.S.Q., c. M-22.1)

#### Ministère des Affaires municipales et des Régions — Signing of certain documents — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the signing of certain documents of the Ministère des Affaires municipales et des Régions

\* The Regulation respecting the fees payable to the Régie de l'énergie was made by Order in Council 735-2004 dated 28 July 2004 (2004, *G.O.* 2, 2469) and has not been amended since.